

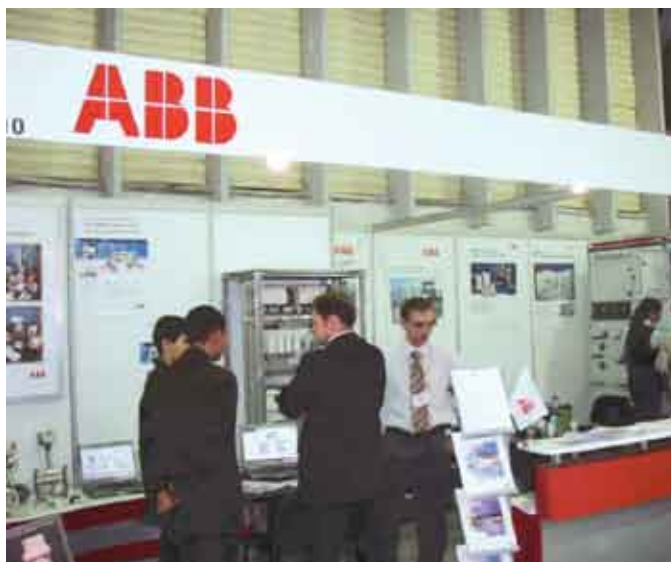
ROGTEC в Пути...

Последние несколько месяцев были весьма насыщенным периодом для журнала ROGTEC. Как мы и обещали в прошлом номере, ROGTEC принимал участие в 3-х крупнейших отраслевых выставках и конференциях в течение октября и ноября. Во-первых, в Конференции по нефтегазовым технологиям, проводившей в Крокус Экспо в Москве и организованной Российским отделением общества инженеров-нефтяников. Сама выставка имела очень большой успех для ее организаторов, а также для всех участвующих компаний. ROGTEC принял самое непосредственное участие в рекламе данного мероприятия, и работавшие у нас на стенде симпатичные девушки, приглашенные нами для рекламы журнала выдали всем посетителям нашего стенда бесплатные экземпляры нашего издания. Мы особенно благодарны организатору ежедневных шоу-ревю за участие прекрасной девушки Ирины в выдаче наших рекламных пакетов с логотипом журнала. Тем, из посетителей, кто был очарован ее обаянием, будет приятно узнать, что она будет работать на наших стендах на большинстве региональных отраслевых выставок в следующем году.

Одновременно, ROGTEC участвовал в казахстанской выставке КЮГЕ в Алма-Аты. На этом очень крупном мероприятии присутствовало несколько представителей нашего издания, которым удалось встретиться почти со всеми участниками и многими посетителями выставки. Наш журнал был включен в число документов, выдававшихся участникам проходившей одновременно с выставкой конференции, и данное мероприятие было в целом весьма успешным для ROGTEC. Отдельная благодарность сотрудникам компании ITE за отличную подготовку мероприятия.

В качестве последнего главного мероприятия в этом году, мы посетили красивейший город Санкт-Петербург, в котором проводились выставка и конференция EAGE, посвященные геологии и геофизике. Это было первое участие нашего журнала в данном мероприятии, и удачной возможностью заявить о наших будущих планах уделять больше внимание проблемам геологоразведки.

Мы были рады видеть всех наших друзей на этих выставках и конференциях, и ждем новых встреч с вами на выставке ОТС по технологиям морской разведки и добычи в следующем году, а быть может и ранее.



ROGTEC on the Road...

The last few months have been a busy period for us here at ROGTEC Magazine. As we mentioned in this section in the last issue, ROGTEC was being showcased at three great tradeshow and conferences during October and November. Firstly, the new SPE Russian Oil and Gas Technology Conference was held at the Crocus expo centre in Moscow. The show itself turned out to be a great success for the organisers, and for all companies participating. ROGTEC played a large part in promoting the event, and from our stand the "ROGTEC girls" were able to make sure that everyone attending received their free copy. Special thanks to the daily show review organiser for including the beautiful Irina handing out our special ROGTEC bags. For those who appreciated her hard work, you'll be glad to know that she will be part of the ROGTEC team at most of the major exhibitions next year.

At the same time, ROGTEC was busy in Almaty, Kazakhstan, at KIOGE. Being a much larger show, we had a bigger team at the event making sure we hit all exhibitors and as many attendees as possible. With a good foundation of coverage from inside the delegate bags at the conference, KIOGE was a great success for ROGTEC Magazine. Special thanks goes to the team at ITE for a great event.

For our last major show of the year, we visited the beautiful city of St Petersburg for the bi annual EAGE conference and exhibition. It was ROGTEC's first showing at the event, and a great way to announce our future plans to focus more on the exploration sector.

It was great to see all of our friends at these three shows, and we look forward to catching up with you next year at OTC, if not before.

